

GROSSAUFTRAG: Modernisierung einer Spindelpresse > Seite 2

PREISVERLEIHUNG: Baosteel Contribution Prize geht an SMS Meer Mitarbeiter > Seite 3

AUS DEM ERSATZTEILSERVICE: Referenzen und Aufträge > Seite 4

SMS Meer worldwide

Erstes Nahtlosrohr-Symposium in Pittsburgh Großes Interesse an PQF®-Technologie und Service

Am 23. und 24. Oktober 2008 veranstaltete SMS Meer in Pittsburgh, USA, ein Symposium zum Thema „Seamless Tube and Pipe Technology“. Über 40 Repräsentanten bedeutender internationaler Rohrhersteller waren der Einladung zu der zweitägigen Veranstaltung gefolgt.

integrierte Lösungen, die von den Aufwärmöfen und Rohrwalzanlagen über die komplette Automationstechnik bis zu Einrichtungen zur Rohrfertigbearbeitung und natürlich weltweiten Serviceleistungen reichen. Im Mittelpunkt stand dabei die PQF®-Technik (Premium Quality Finishing), die seit 2003 erfolgreich mit inzwischen 14 Aufträgen im Markt eingeführt ist. Zu den Stärken von SMS Meer zählt dabei auch der weltweite Service vor Ort, der die Anlagenbetreiber bei allen technischen Fragen und Problemlösungen unterstützt.



Albert Klimas, SMS Meer Service Inc. bei seinem Vortrag

Dr. Joachim Schönbeck, Vorsitzender der Geschäftsführung von SMS Meer, begrüßte die Gäste und eröffnete das Symposium mit einem eigenen Vortrag. Darin berichtete er über die Auftragslage bei SMS Meer und die aktuelle Marktsituation auf dem Gebiet der Nahtlosrohranlagen und referierte über aktuelle Neubau- und Modernisierungsprojekte weltweit.

Die komplette Organisation der Veranstaltung vor Ort in Pittsburgh lag in der Verantwortung der SMS Meer GmbH mit Unterstützung von Albert Klimas, SMS Meer Service Inc. Er übernahm auch die Moderation während der zwei Tage und führte das hochkarätige Fachpublikum durch ein interessantes Programm mit vielen Neuigkeiten. In den weiteren Vorträgen stellten die Referenten neueste Entwicklungen für die komplette Prozesskette zur Produktion von Nahtlosrohren vor. SMS Meer bietet hierzu

Außerdem wurden in Gastvorträgen renommierter Rohrhersteller und Experten, z. B. US Steel und Preston Publishing, die Marktsituation und die Zukunftsperspektiven in den USA eingehend dargestellt. Dabei wurde klar, dass derzeit rund die Hälfte der in den USA benötigten OCTG-Rohre (Oil Country Tubular Goods) importiert werden müssen, da die Fertigungskapazitäten und Herstellungsqualitäten in den USA zur Deckung des Bedarfs nicht ausreichen.

Zum Abschluss des überaus gelungenen Symposiums besichtigten die Tagungsteilnehmer den Kaltpilgerproduktionsbetrieb der Firma Westinghouse am Standort Blairsville / Pennsylvania.

Alle Vorträge sind als CD erhältlich: Bitte senden Sie uns dazu eine E-Mail mit dem Betreff „Symposium Pittsburgh“.

Ansprechpartner: Albert Klimas
serviceinfo@sms-meer.com

Editorial

Sehr geehrte Leserinnen,
sehr geehrte Leser,

erfolgreiche Projekte, partnerschaftliche und vertrauensvolle Zusammenarbeit durften wir letztes Jahr mit Ihnen erleben. Dafür möchte ich mich, auch im Namen aller SMS Meer Service Mitarbeiter, bei Ihnen bedanken. Ihr Vertrauen stellt den Anspruch an uns, unsere Leistungen noch weiter zu steigern, denn sichere und zuverlässige Lösungen für Ihre Anlagen – und zwar in kürzester Zeit – das ist auch für 2009 unser Ziel. Mit unseren Leistungen möchten wir Ihre Wettbewerbsfähigkeit und Ihren Erfolg nachhaltig stärken.

Die „Service Info“ zeigt Ihnen wie vielfältig und oftmals innovativ unser Lösungsspektrum ist, von dem Sie als Kunde profitieren. Ich freue mich daher besonders, Ihnen auch in dieser Ausgabe wieder interessante Projekte vorzustellen. Der Gewinn unseres aktuellen Rätsels zeigt Ihnen, wo der Service von SMS Meer überall verfügbar ist: rund um den Globus.

Ich wünsche Ihnen ein erfolgreiches Jahr 2009. Und nun: viel Vergnügen bei der Lektüre der neuen „Service Info“.



Ihr Friedhelm Bitter
Leiter Service



Aufmerksame Zuhörer beim Symposium



Dr. Schönbeck bei der Eröffnungsrede



Eine nette Runde

Großauftrag – Modernisierung einer Spindelpresse

Teil I: Die Projektierung und Überholung

Anlagen von SMS Meer sind nicht nur langlebig, sie lassen sich auch noch nach Jahrzehnten durch effiziente Modernisierungen auf den aktuellen Stand der Technik bringen. Damit bleiben Investitionen langfristig gesichert und die Produktivität sowie Produktqualität der alten Anlagen kann auf ein wettbewerbsfähiges Niveau gehoben werden. Bestes Beispiel dafür ist der Neuaufbau einer Spindelpresse bei einem französischen Kunden. Diese aktuelle Erfolgsgeschichte werden wir Ihnen in den folgenden Ausgaben unseres Newsletters vorstellen.

1977 haben wir die Spindelpresse zu einem Kunden nach Russland geliefert, wo sie ca. 20 Jahre im Einsatz war. Vor rund 10 Jahren verkaufte der russische Anlagenbetreiber die Spindelpresse an ein französisches Unternehmen. Hier wurde die zerlegte Presse in Teilen eingelagert. Mitte 2008 hat das französische Unternehmen SMS Meer mit der Generalüberholung der Spindelpresse beauftragt.

Eine Besonderheit der Maschine sind die Ölmotorritzeln aus spezial geschichtetem Holz, welche künftig mit einem „sanften“

Maschinen-Kurzporträt

Maschinentyp:	HSPRZ 800
Baujahr:	1977
Presskraft:	6.300t nominal
Erzeugte Höchstkraft:	12.500t
Spindeldurchmesser:	800 mm
Antrieb:	7 Ölmotoren
Höhe:	ca. 12 m
Gesamtgewicht:	ca. 600t

Unter der Projektleitung von Herrn Niers werden derzeit die umfangreichen Modernisierungsarbeiten in unserer Werkstatt durchgeführt. Dabei erhält die Maschine ein neues Herzstück: einen neuen Spindelsatz. Die Presse wird aber auch mit einer komplett neuen hydraulischen und elektrischen Steuerung sowie mit neuen mechanischen Teilen ausgerüstet.



Bereits überholtes Ersatzteil

Antriebskonzept von der hydraulischen Steuerung angesprochen werden.

Die Neuinbetriebnahme ist für den September 2009 geplant. Weitere Fortsetzungen dieser Artikelreihe folgen: Teil II Montage, Teil III Übergabe und Inbetriebnahme.

Ansprechpartner: Hans-Dieter Niers
serviceinfo@sms-meer.com



30 Jahre alte Spindelpresse von SMS Meer

Technischer Außendienst: 58.000 geleistete Manntage im Jahr 2008!

Im Januar lud der technische Außendienst seine Mitarbeiter zu der jährlich stattfindenden Tagung nach Mönchengladbach ein.

Bei diesem traditionellem Treffen zieht der Außendienst Bilanz über das vergangene Jahr, informiert über Neuerungen und zukünftige Strategien. Darüber hinaus bietet dieses Treffen den weltweit tätigen Mitarbeitern die Möglichkeit des Erfahrungsaustausches.

Das Resumee veranschaulichte die erneute Steigerung der geleisteten Manntage für die Montageüberwachung, die Inbetriebnahme und Serviceleistungen von 47.000 Manntagen in 2007 auf 58.000 Manntage in 2008.

„Diese Steigerung von über 20% spiegelt nicht nur die gute Auftragslage der SMS Meer GmbH wider, sondern ist auch ein Indiz für das Vertrauen unserer Kunden in qualifiziertes Fachpersonal“, so Herr Preuß, Leiter des Technischen Außendienstes.

Die vollen Auftragsbücher und erste Prognosen deuten auf ein ähnlich gutes Ergebnis für das laufende Jahr hin.

Die Mitarbeiter des Außendienstes sind auch für 2009 wieder hochmotiviert. Auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

Ansprechpartner: Johannes Preuß
serviceinfo@sms-meer.com



SMS Meer vor Ort

Ausgezeichnet, Herr Schmitt!

Baustellenleiter erhält die Kundenauszeichnung „Baosteel Cooperation Contribution Prize 2008“

Für sein außergewöhnlich hohes Engagement ist Herr Werner Schmitt, Oberbaustellenleiter SMS Meer, mit dem „Baosteel Cooperation Contribution Prize 2008“ ausgezeichnet worden.

Shanghai – Jedes Jahr ehrt unser Kunde, die Baosteel Group Corporation, 10 Mitarbeiter aus Joint Ventures und von Lieferanten für ihre außergewöhnlich gute Arbeitsleistung in den Bereichen Anlagenerrichtung, Produktion, R&D und diverse geschäftliche Tätigkeiten.

Das Unternehmen Baosteel Group Corporation (kurz: Baosteel) ist das größte chinesische Stahl-Konglomerat mit Hauptsitz in Shanghai. Baosteel hat eine Stahlherstellungskapazität von ca. 30mt/a und deckt hauptsächlich die drei großen Kategorien ab: Kohlenstoffstahl, Edelstahl und hochlegierter Stahl.

Seit Oktober 2007 ist unser Mitarbeiter Werner Schmitt in Shanghai als Bauleiter im Einsatz und für die Montage, Überwachung und Inbetriebnahme des von SMS Meer gelieferten Großrohrwerkes verantwortlich. Am 1. Dezember 2008 wurde der Preis feierlich durch den Geschäftsführer von Baosteel, Herrn He Wenbo überreicht. Begleitet wurde Herr Schmitt von Herrn Michael Wong, General Manager SMS Meer Engineering (China) und Herrn Heinz-Willi Görtz, Außendienstmitarbeiter der SMS Meer GmbH.

„Die Auszeichnung als bester ausländischer Supervisor spiegelt die gute Zusammenarbeit von Baosteel und SMS Meer wider und ist eine große Ehre für mich“, berichtet Herr Schmitt.

Wir gratulieren unserem Mitarbeiter an dieser Stelle herzlich und sind stolz auf diese Auszeichnung!

Ansprechpartner: Johannes Preuß
serviceinfo@sms-meer.com



Gruppenbild der Preisträger



Ehrung von Herrn Schmitt (v.l.: Michael Wong, Werner Schmitt, Heinz-Willi Görtz, alle SMS Meer)

SMS Meer intern

Danke für Ihre Meinung! Maßnahmen sind eingeleitet

Um Stärken und Schwächen des Ersatzteilservices zu identifizieren, haben wir im Mai 2008 1.000 Kunden aus 78 Ländern um ihre Meinung gebeten. Heraus kam ein durchaus vorzeigbares Ergebnis: Mehr als 70 Prozent der Antworten sind mit den Leistungen insgesamt zufrieden. Unser Dank gilt allen Kunden, die an der Umfrage teilgenommen und damit aktiv zur Optimierung unserer Performance beigetragen haben. Aus den Ergebnissen wurde bereits ein Maßnahmenkatalog abgeleitet, so dass erste Maßnahmen, wie z. B. die Einführung eines Key-Account-Managements, umgesetzt werden. Natürlich stehen wir Ihnen auch weiterhin für Ihre Anregungen und Wünsche zur Verfügung.

Ansprechpartnerin: Sarah Krämer
serviceinfo@sms-meer.com

Vorstellung

Der Ausbau unseres weltweiten Servicenetzwerkes schreitet weiter voran – wir haben unser Team erweitert.

Unser neuer Mitarbeiter in Südostasien ist Herr Gerald Golser.

Ansprechpartner:
Gerald Golser
serviceinfo@sms-meer.com



Verband Südostasiatischer Nationen, Flagge der ASEAN



Aus dem Ersatzteilservice



Unsere OEM-Ersatzteile und Komponenten sind immer eine passende und innovative Lösung zur Sicherung der Verfügbarkeit Ihrer Anlage. Bei Reparaturen und dem Austausch von Verschleiß- oder Ersatzteilen stehen Ihnen unsere Mitarbeiter technisch beratend zur Seite.

Auszug aus unserer Referenzliste 2008:

- Baosteel Europe GmbH, Deutschland, umfangreiche Ersatzteillieferung für Großrohrwerk
- Saudi Basic Ind. Corporation, Saudi-Arabien, umfassende Ersatzteillieferung für Drahtstraße
- Buderus Edelstahl Schmiedetechnik, Deutschland, Überholung einer 4.500t Presse mit neuem Zahnrad und Kupplung
- Vyksa Steel Works, Russland, umfangreiche Ersatzteillieferung für Großrohrwerk
- Cerro Flow, USA, Kaltwalzwerk, Lieferung eines Walzgerüsts für ein Kaltpilgerwalzwerk SKW 75
- SE Forge Ltd., Indien, Ringwalze, umfassendes Ersatzteilpaket für Ringwalzlinie



Auszug aktuelle Aufträge:

Foroni S.p.A., Italien – Ersatzteil: Manipulator für eine Schmiedemaschine RUMX, Abmessung: 6.255 mm x 1.740 mm x 4.407 mm, Gewicht: ca. 50t. Die Elektrik und Hydraulik sitzt auf dem Manipulator und macht den gesamten Verfahrweg mit. Es ist möglich, den Manipulator nach Fertigstellung in Links- und Rechtsausführung einzusetzen.

Ipsco Koppel, USA – Ersatzteil: 10 Walzgerüste für ein Streckreduzierwalzwerk SRW 335 I, Abmessung pro Gerüst: 812 mm x 997 mm x 330 mm, Gewicht pro Gerüst: 1860 kg – Die Ausführung der Gerüste wird speziell auf das Walzprogramm angepasst.

Rahmenverträge:

Was als einmalige Lieferbeziehung beginnt, endet immer öfter in einem Vertrauensverhältnis, das durch einen Rahmenvertrag besiegelt wird. Die vertragliche Grundlage schafft Sicherheit und ist die Basis einer erfolgreichen Zusammenarbeit.

Die Vorteile liegen auf der Hand:

- Vereinfachung und Beschleunigung des Bestellprozesses
- Bonusvereinbarung bei Inanspruchnahme größerer Volumina
- Individuelle Gestaltung des Vertragsumfangs an die Kundenbedürfnisse

Haben Sie weitere Fragen oder wünschen Sie Informationen zu diesem Thema, freuen wir uns auf Ihre Nachricht.

Ansprechpartner: Frank Jansen

serviceinfo@sms-meer.com

SMS Meer spezial

Was ist eigentlich ...

... Loop Cooling Conveyor (LCC®)?

Der Windungskühltransport (engl. Loop Cooling Conveyor, Abkürzung LCC®) sorgt in Drahtwalzwerken für die kontrollierte Abkühlung des in Windungen gelegten Rundmaterials auf seinem kontinuierlichen Weg zur Bundstation. Mit dem LCC® ist sowohl eine forcierte, als auch eine verzögerte Abkühlung – je nach metallurgischen Bedürfnissen des gewalzten Materials – möglich. Dafür sorgen bei der schnellen Abkühlung leistungsstarke Düsendecks mit einer Luftbewegung von bis zu 154.000 m³/h und bei einer verzögerten



Windungskühltransport

Abkühlung verschließen hydraulisch klappbare und isolierte Deckel den LCC®. Die Geschwindigkeit des LCC® kann variabel zwischen 0,08 und 1,3 m je Zone eingestellt werden. Die Länge jeder Zone beträgt dabei ca. 9 m und ist mit vier hydraulischen Deckeln versehen.



Ansprechpartner: Jochen Goldberg

serviceinfo@sms-meer.com

Kennen Sie Ihre Service-Nummer?

Senden Sie uns die richtige Lösung dieses Sudokus ...

2	6		5	9		2	8	
	6			1		2		
10		9	4	1	5			
		9			8	2		
5	7	1		6		9	8	3
		2				1		
	4		6	2				
	2		7			4		
7			4	7	3			2

... mit dem beiliegenden Antwortfax und gewinnen Sie einen Globus! Viel Spaß!

SMS Meer GmbH

Ohlerkirchweg 66
41069 Mönchengladbach
Germany

Tel.: +49 (0) 2161 350 - 1771

Fax: +49 (0) 2161 350 - 1980

serviceinfo@sms-meer.com

www.sms-meer.com

Impressum

SMS Meer GmbH
V.i.S.d.P.: Sarah Krämer
sarah.kraemer@sms-meer.com

ANTWORTFAX: +49 (0)2161 350 1980

An:

SMS Meer GmbH
Ohlerkirchweg 66
41069 Mönchengladbach
Germany

Vorname

Name

Firma

Position

Straße

PLZ / Ort

Land

Telefon

Fax

E-Mail

Ja, ich möchte am Gewinnspiel „Globus“ teilnehmen.

Die richtige Lösung lautet: + 49 0

Wir interessieren uns für die Serviceleistungen von SMS Meer.

Zu folgenden Leistungen wünschen wir weitere Informationen:

- OEM-Ersatzteil-Service
- Equipment Checks
- Equipment Audit
- Anlaufbetreuung
- Instandhaltungsmanagement
- Modernisierung
- Trainings-Programme

Bitte senden Sie uns ebenfalls kostenfrei und unverbindlich

- die aktuelle SMS Meer Service-Präsentation zu.
- eine Demo-Version des elektronischen Ersatzteilkatalogs.

- Gerne möchten wir die Serviceprodukte der SMS Meer näher kennen lernen.
Bitte kontaktieren Sie uns zur **Vereinbarung eines Termins.**